

White Hmong Reading Writing Course

Worksheet Lesson II

Lesson 11: Simple Consonants (c , f)

Co Cos (c)

Part I. Identify the correct translation of the Hmong word(s).

- | | | | |
|------------------|-------------------|--------------------|-----------|
| 1) cuav ____ | 6) cais ____ | a) family | f) fake |
| 2) dej cawv ____ | 7) cuab yig ____ | b) refugee fighter | g) memory |
| 3) cawm ____ | 8) caub fab ____ | c) alcohol | h) rumor |
| 4) cav ____ | 9) caj ceg ____ | d) divide | i) spark |
| 5) cig ____ | 10) cim xeeb ____ | e) save | j) root |

Part II. Use all of *what you learned and words in the text* to create three different sentences. All words can be use more than once. Each sentence must have at least five words or more.

1)

2)

3)

Part III. Create five of your own words starting with Co Cos. Words cannot be from the lesson slides or from this worksheet.

1)

2)

3)

4)

5)

White Hmong Reading Writing Course

Worksheet Lesson II

Fos Fwj (f)

Part I. Identify the correct translation of the Hmong word(s).

- | | | | |
|------------------|-------------------|--------------------|---------------------|
| 1) fim ____ | 6) sam fwm ____ | a) message | f) ask guidance |
| 2) fab ____ | 7) fij xov ____ | b) bury | g) very bushy |
| 3) faus ____ | 8) fiv yeem ____ | c) confront | h) sending blessing |
| 4) feeb ____ | 9) fab fo ____ | d) instruction | i) portion |
| 5) faib yig ____ | 10) foom kom ____ | e) separate family | j) side |

Part II. Use all of *what your learned and words in the text* to create three different sentences. All words can be use more than once. Each sentence must have at least five words or more.

- 1)
- 2)
- 3)

Part III. Create five of your own words starting with Fos Fwj. Words cannot be from the lesson slides or from this worksheet.

- 1)
- 2)
- 3)
- 4)
- 5)

White Hmong Reading Writing Course

Worksheet Lesson II

Part IV. Translations & Reading Comprehension

Txhais Cov Lus - Translate the following English passage to Hmong.

What are the bad things in drinking alcohol? Can you describe to me? Sure, I can describe to you. Alcohol can make you go crazy at time. It can separate you and your family and make everyone very poor from your addiction to alcohol. The worst part about it is that you can get sick and die from alcohol. You have to understand that a person with an addicted to alcohol will never be successful in life. According to me, there is nothing good in term of alcohol. What do you think?

Nyeem Teb – Read the following passage and answer the questions that follow.

Hmoob lub caij noj peb caug poob rau lub kaum ib hlis(month) thiab lub kaum ob hlis hauv Los Tsuas teb. Tej pab Hmoob noj peb caug rau lub 11 hlis, tej pawg noj rau lub 12 hlis. Lawv noj li no los vim yog lawv noj raws li tej qoob loo siav xwb. Cov uas qoob loob siav lub 11 hlis ces lawv noj peb caug rau lub 11 hlis. Cov siav rau 12 hlis ces lawv noj peb caug rau 12 hlis xwb. Tab sis hauv Mes Kas teb no ne? Yog vim li cas peb Hmoob yuav noj peb caug lub cuaj hlis mus rau lub kaum ob hlis? Puas yog vim qoob loo, lag luam, hauj lwm, los sis lwm yam? Mes Kas teb feem coob tsis cog qoob loo lawm. Lub caij noj peb caug los sawv daws so dej num lawm thiab. Yog li no, tej tus tau hais tias Hmoob noj peb caug ntau los yog vim lag luam thiab nyiaj txiag (money) xwb.

Tseeb los Cuav? – True or False?

- 1) _____ Hmoob noj ob lub peb caug hauv Los Tsuas teb xwb.
- 2) _____ Qoob loo tsis muaj feem rau Hmoob lub peb caug huav Los Tsuas teb.
- 3) _____ Hmoob noj peb caug hauv Mes Kas teb mas noj lub kaum hlis mus rau lub ib hlis.
- 4) _____ Qoob loo thiab hauj lwm yog yam Hmoob tib kom muaj ob peb lub peb caug.
- 5) _____ Tej tus hais tias Hmoob lub peb caug yog vim lag luam.